

SOMMARIO

LUGI LORENZETTI: La dottrina della guerra giusta. Un abbandono "esplicito"

Qual è il pensiero ufficiale della Chiesa in tema di pace/guerra? Il concetto di guerra giusta è stato abbandonato volutamente dal concilio Vaticano II, ma ricompare nel "Catechismo della Chiesa Cattolica" (1992). C'è la necessità di una chiarificazione dottrinale che renda esplicito quello che è implicito. In questa direzione, si avanza con rispetto la proposta al magistero cattolico per un nuovo autorevole intervento che proclami il superamento della "filosofia-teologia della guerra giusta", analogamente a quanto è già avvenuto per la pena di morte, cioè che i casi dove trova applicazione il concetto di guerra giusta "sono praticamente inesistenti".

What is the official thought of the Church about peace and war? The concept of right war has been intentionally abandoned by second Vatican council, but appears again in the "Catechism of the Catholic Church" (1992). There is the necessity of a doctrinal clarification that makes explicit what is implicit. In this sense, the proposal is advanced respectfully to the catholic magistry for a new authoritative intervention, to proclaim the overcoming of the "philosophy-theology of right war", as it has already happened for the capital punishment, which means that the cases where the concept of right war finds application "are practically inexistent".

FORUM

LA GIUSTIZIA PENALE E LA TEOLOGIA MORALE

LUCIANO EUSEBI: La questione penale. Un autorevole magistero recente

Recenti interventi del magistero pontificio sulla questione penale colmano una lacuna nel pensiero etico-religioso cattolico e costituiscono un punto di riferimento importante anche per i sistemi giuridici. Si tratta di riconsiderare in radice le strategie sanzionatorie, in primo luogo la centralità tradizionalmente assegnata alla detenzione, e introdurre strumenti nuovi e quanto più possibile costruttivi. In altre parole, si tratta di agire secondo la logica di una «progettazione razionale secondo il bene», riferita a tutti i soggetti coinvolti, e non secondo il modello di una «ritorsione del male» dalla quale ci si attenda un bene.

Recent intervants of pontifical magistry about criminal issue fill a gap in catholic ethical-religious thought and they are an important reference point also for juridical systems. It's a matter of reconsidering radically sanction's strategies, first of all the centrality traditionally ascribed to detention, and of introducing new tools constructive as much as possible. In other words, it's necessary to operate according to the logic of a «rational planning in conformity with good», related to every involved subjects, and not according to the model of an «evil's retort»: from evil cannot result good.

ROBERTO MANCINI: Operare con giustizia

Lo sviluppo della comprensione della giustizia nella cultura contemporanea, soprattutto alla luce di un'etica interculturale della dignità umana e dei diritti umani, comporta una riconsiderazione radicale dell'idea di giustizia penale. Il termine «giustizia penale» non è appropriato, l'aggettivo penale distorce già in partenza

questo tipo di giustizia. Si dovrebbe parlare _ e non è solo una questione nominale _ di «giustizia restitutiva», nel senso di una giustizia che restituisce le condizioni del riconoscimento della dignità di tutti: quella sfigurata del criminale, quella della comunità umana e civile che si muove entro le coordinate del diritto nazionale e internazionale.

The development of the comprehension of the justice in the contemporary culture, above all in the light of an intercultural ethics of the human dignity and the human rights, involves a radical reconsideration of the idea of criminal justice. The term «criminal justice» is not appropriate, because the adjective «criminal» twists already in departure this type of justice. It should be necessary talking _ and it is not only a nominal matter _ about «restorative justice», in the sense of a justice which returns the conditions of the recognition of everybody's dignity: the disfigured one of the criminal, the dignity of human and civil community moving within the coordinates of the national and international law.

RINALDO FABRIS: La giustizia che salva

L'accezione della giustizia, come retribuzione positiva o negativa, nei testi della Sacra Scrittura è del tutto periferica rispetto alla giustizia intesa come qualità di rapporti sui quali si fonda l'alleanza con Dio e la convivenza sociale. La giustizia di Dio è posta in parallelo con la salvezza. Dio salva il suo popolo oppresso e disperso, soccorre il giusto perseguitato, grazie alla sua giustizia o fedeltà. A questa concezione della giustizia biblica si richiamano i testi del Nuovo Testamento, dove si parla della giustizia di Dio, fonte e modello della giustizia tra gli uomini.

The meaning of the justice, as positive or negative compensation, in the writings of the Holy Scriptures is completely incidental, respect to the social justice understood as quality of relationships the alliance with God and social cohabitation are founded on. The God's justice is placed in parallel with the salvation. God saves his people oppressed and missing, aids the just man persecuted, thanks to his justice or fidelity. The writings of New Testament, about the God's justice, source and model of the justice between the men, refer to this conception of biblical justice.

ARMIDO RIZZI: Pentimento, libertà, riparazione

L'A. espone una fenomenologia del pentimento nel suo duplice rapporto che il pentimento ha con la libertà: con il passato, in quanto confessione della libertà deviante e assunzione della colpa; con il futuro, in quanto inaugurazione di una nuova libertà e sua attuazione attraverso la riparazione. L'esperienza del pentimento conduce a comprendere il senso della pena. Questa non può essere semplicemente cancellata, ma è necessario che da imposizione diventi libera assunzione attraverso il riconoscimento della colpa commessa e la volontà di riparare.

The A. exposes a phenomenology of the repentance in his double relation with the freedom: with the past, as confession of the misleading freedom and engagement of the fault; with the future, as inauguration of a new freedom, which is realized by repairing. The experience of the repentance leads to understand the sense of the punishment. This cannot be simply cancelled, but it is necessary that imposition becomes free engagement, through the recognition of the committed fault and the will to repair.

BASILIO PETRÀ: «Restorative justice»

Il passaggio, verificatosi alla fine del secolo XX nella dottrina penalistica, apre la possibilità di ripensare profondamente la nozione della pena. La giustizia penale e il perdono non sono concorrenti o alternativi: ambedue mirano alla riconciliazione e alla ricostituzione delle relazioni sociali ferite. La giustizia penale è ricondotta al suo contesto originario, cioè alle relazioni interpersonali ferite dal peccato. In questa prospettiva, si comprendono la dottrina e la prassi della «restorative justice» (giustizia riparatoria) che mira al riconoscimento simultaneo della dignità di tutti i soggetti umani coinvolti dal reato.

The passage, occurred at the end of the twentieth century in penological doctrine, gives the possibility of thinking deeply over the punishment's notion. Criminal justice and forgiveness are not concurrent or alternative: both of them aim at the reconciliation and reconstitution of wounded social relations. The criminal justice is brought back to his original context, to the interpersonal relations wounded by the sin. In this perspective, it's possible to understand the doctrine and the usual procedure of the «restorative justice», which intends to the simultaneous recognition of the dignity of all human subjects involved by the crime.

LUIGI LORENZETTI: La pena di morte: una nuova tradizione

La morale cattolica intende chiudere con il pensiero tradizionale e aprirne un altro. In questa prospettiva innovativa, si ricostruisce la vicenda del «Catechismo della Chiesa Cattolica» (1992), che sembrava riproporre il pensiero tradizionale della liceità, sia pure in casi estremi. L'edizione tipica del Catechismo (1977) integra l'enciclica «Evangelium vitae» (1995), e insegna che i casi in cui trova applicazione la pena di morte «sono praticamente inesistenti». Si elabora un nuovo pensiero a partire dalle nuove acquisizioni del diritto penale contemporaneo, ma soprattutto da un ritorno alla parola di Dio.

The Catholic morals intend to close with the traditional thought and open another one. In this innovative perspective, the event of the «Catechism of Catholic Church» (1992), which seemed to propose again the traditional thought of lawfulness, even though in extreme cases, is rebuilt. The typical edition of the Catechism (1977) completes the encyclical «Evangelium vitae» (1995), and teaches that the cases the capital punishment finds application in, «are practically non-existent». A new thought starting from the new acquisitions of the contemporary criminal law, but above all from a return to the God's word, is elaborated.

STUDI

ANTONIO PAPISCA: L'Onu e il nuovo ordine mondiale

L'articolo evidenzia le più importanti tessere che fanno appello alla intelligenza politica di quanti sono sensibili ai valori dell'etica umana universale, perché siano composte nel mosaico dell'ordine mondiale. La pace positiva nel pianeta si costruisce con gli strumenti, gli interstizi e le occasioni di cui lo stesso pianeta è già dotato. In base al quadro d'insieme (il modello), occorre concentrare attenzione e azione su

precisi obiettivi strategici indispensabili per l'efficacia dell'intrapresa.

The article highlights the most important aspects that appeals to the political intelligence of all those who are sensitive to the values of the universal human ethics, in order that they may be composed in the mosaic of the worldwide order. The positive peace in the world can be built with the tools and the opportunities the same planet is already equipped with. On the basis of the summary of situation (the model), it needs to concentrate attention and action on precise strategic aims, indispensable for the effectiveness of the undertaking.

IGNAZIO SCHINELLA : Giustizia e perdono

L'agire di Dio, che si è manifestato in Gesù di Nazareth, precisamente nel mistero pasquale, delinea un modello nuovo di relazione umana nel micro e macrosociale. Giustizia e perdono non sono alternativi, si richiedono reciprocamente. La misericordia è necessaria anche in una società cosiddetta giusta. Spetta all'amore, e quindi al perdono, permettere alla giustizia di raggiungere la riconciliazione o almeno il giusto compromesso nei conflitti delle nostre società complesse.

The acting of God, which has been shown in Jesus of Nazareth, precisely in the Easter mystery, outlines a new model of human relation in the micro and macrosocial. Justice and forgiveness are not alternative, they reciprocally require themselves. The mercy is necessary also in a society so-called right. Allowing the justice to reach the reconciliation or at least the right compromise in the conflicts of our complex societies is business of love, and then of the forgiveness.

MAURIZIO SOLDINI: Il pensiero di L.J. Wittgenstein e la bioetica

Wittgenstein, uno dei maggiori filosofi del Novecento, è un riferimento obbligato per quanti si occupano non solo di filosofia, di scienza, di epistemologia, ma anche di etica e oggi di bioetica. Si ricostruisce uno schema ragionato dei vari periodi del suo pensiero con riferimento agli scritti principali e al loro contenuto essenziale. Che si condivida o meno il suo pensiero, ci si collochi in una tradizione continentale o in una tradizione analitica, ci si deve comunque confrontare con questo filosofo che è divenuto un classico della filosofia.

Wittgenstein, one of the greater philosophers of the twentieth century, is a forced reference for who deals with not only philosophy, science, epistemology, but also ethics and, today, bioethics. A reasoned scheme of the various periods of his thought is rebuilt with reference to the principal writings and their essential content. Both you share or less his thought, and if you stand in a continental tradition or in an analytical one, you need anyway a comparison with this philosopher, who has become a classic of the philosophy.

ARTICOLI

SILVIA ANGELETTI: La giustizia nei monoteismi. Ideali e pratiche

L'articolo offre un'ampia valutazione del convegno internazionale La giustizia nei monoteismi. Ideali e pratiche, Siena 2-3 aprile 2003, organizzato dalla Facoltà di giurisprudenza dell'università di Siena (nel contesto del programma Diritto e religione, diretto da M. Ventura), in collaborazione con il Centro di Alti Studi in scienze religiose di Piacenza e con l'Università statale di Milano. Attraverso un

metodo interdisciplinare e comparativo, appaiono i nessi tra giustizia divina e giustizia umana. Con l'apporto di qualificati giuristi, storici e filosofi si sono evidenziati gli ideali della giustizia; la loro attuazione pratica; le analogie e le differenze delle tre religioni: ebraismo, cristianesimo e islam.

The article offers a wide evaluation of the international meeting, Justice in monotheisms. Ideals and practices, Siena, April 2-3th, 2003, organized by the Faculty of jurisprudence of the university of Siena (in the context of the program Law and religion, directed by M. Ventura), in cooperation with the Center of High Studies in religious sciences of Piacenza and the state University of Milano. Cross an interdisciplinary and comparative method, the connections between divine justice and human justice are clear. Qualified jurists, historians and philosophers have highlighted the ideals of the justice; their practical realization; analogies and differences of the three religions: hebraism, christianity and islamism.

PIERINO MONTINI: Verso la 44a Settimana sociale dei cattolici (2004). Dove vanno le istituzioni?

La 44a Settimana sociale dei cattolici italiani, che si terrà a Bologna nel 2004, con il tema Le democrazie: nuovi scenari, nuovi poteri, è preceduta da quattro seminari preparatori in tempi e luoghi diversi. Il primo seminario si è tenuto a Roma, 29 marzo 2003, con il titolo Dove vanno le istituzioni? L'articolo informa sui contenuti degli interventi introduttori (Mons. L. Chiarinelli, F. Garelli, rispettivamente presidente e segretario delle Settimane sociali), delle relazioni (F.P. Casavola, U. De Siervo) e del dibattito conclusivo (C. Mirabelli). Ne è emersa una sorta di bilancio sulle riforme costituzionali in Italia e in Europa.

The 44th social Week of the italian catholics, which will take place in Bologna in 2004, with the theme The democracies: new backgrounds, new powers, is preceded by four preparatory meetings in different times and places. The first meeting took place in Rome, March 29th, 2003, with the title Where do the institutions go? The article informs about the contents of the introductory interventions (Mons. L. Chiarinelli, F. Garelli, respectively president and secretary of the social Weeks), of relations (F.P. Casavola, U. De Siervo) and of the conclusive debate (C. Mirabelli). A kind of balance about the constitutional reforms in Italy and Europe has emerged.

RASSEGNA BIBLIOGRAFICA

MASSIMO REICHLIN: Bioetica standard e bioetica delle donne

È un'analisi critica del libro di Caterina Botti, Bioetica ed etica delle donne. L'autrice mira a un ripensamento radicale dell'etica maschile, con il mostrarne i limiti e le insufficienze della bioetica standard ed elaborando un modello più appropriato, in grado di guidare uomini e donne a scelte concrete sulla generazione, la terapia, la fase finale della vita.

It is a critical analysis of Caterina Botti's book, Bioethics and women's ethics. The authoress aims at a radical reflection about male ethics, showing the limits and the deficiencies of standard bioethics and drafting a more appropriate model, able to guide men and women to concrete choices on the generation, the therapy, the final phase of the life.

NORMA BADIALI MANCINI: L'educazione dei figli

Si tratta di un lucido commento al libro di Giuseppina Battista, L'educazione dei figli

nella regola di Giovanni Dominici. L'opera di Dominici s'inserisce nel dibattito pedagogico della Firenze del XV secolo ed è indirizzata a una donna per aiutarla nel compito dell'educazione dei figli. Il testo conduce a scoprire un personaggio medievale apprezzato e insieme contestato dai suoi contemporanei e critici letterari.

It is a bright comment to the book of Giuseppina Battista, The children's education in the rule of Giovanni Dominici. The work of Dominici becomes part of the pedagogic debate of the Florence in the XV century and it is addressed to a woman, in order to help her in the task of children's education. The text leads to find out a medieval personage appreciated but also protested by his contemporaries and literary critics.

DIZIONARIO

GIACOMO COCCOLINI: Perdono

La voce perdono è esposta nei seguenti passaggi: domande aperte; excursus storico; concetto e contenuto nella politica, nel diritto, nella teologia e nella filosofia.

The voice forgiveness is exposed in the following passages: open questions; historical excursus; concept and content in politics, law, theology and philosophy.

EDITRICI E MORALE

A cura della redazione

ITINERARI ATISM23

A cura dell'Associazione teologica italiana per lo studio della morale (Atism)

Le informazioni riguardano: il seminario del luglio 2003 su Etica e tecnologie dell'informazione nell'era di internet; il congresso nazionale del 2004 su La casa della vita; il Coordinamento associazioni teologiche italiane (Cati); le pubblicazioni dei soci Atism; la 44a Settimana sociale dei cattolici italiani; la bozza del nuovo statuto Atism.

The informations regard: the meeting (July 2003) Ethics and information technologies in the age of internet; the national convention (2004) about The house of the life; the Italian theological (Cati) associations coordination; the Atism partners' publications; the 44th social Week of the italian catholics; the draft of the new Atism statute.